

УТВЕРЖДЕНО:

Общим собранием пайщиков Потребительского общества «Агро-полис» от 14 февраля 2014 г, Протокол Ω 6

Последние изменения внесены на общем собрании пайщиков МПК «Агро-полис» (после переименования, регистрация изменений 24 декабря 2018 года) от 04 марта 2019 г., Протокол Π^2 14 и на общем собрании от 02 февраля 2023 года, Протокол Π^2 18

APPROVED:

General Meeting of Participants of February 14, 2014, Minutes No. 6

Last amended at the General Meeting of Participants of the Consumer Society "Agro-Polis" (after renaming, amendments were registered on December 24, 2018) on March 04, 2019, Minutes No. 14 and at the General Meeting of Participants on February 02, 2023, Minutes No. 18

Положение о взносах, имуществе, порядке формирования и использования фондов Международного потребительского кооператива «Агро-полис»

Regulation on contributions, assets, formation and use of funds of International consumer cooperative "Agro-polis"

Москва, Российская Федерация Moscow, Russian Federation

1.Общие положения

1.1.Положение о взносах, порядке формирования и 1.1.The Regulations on Contributions, the procedure for использования фондов Международного the formation and use of Funds of the International потребительского Кооператива «Агро-полис» Consumer Cooperative "Agro-Polis" (hereinafter (далее по тексту Кооператива) является referred to as the Cooperative) is an internal document внутренним документом Кооператива, of the Cooperative operating as a non-profit осуществляющим свою деятельность в качестве organization. некоммерческой организации.

1.2. Настоящее Положение (далее по тексту shall be developed in accordance with the Federal Law Положение) разработано в coombemcmbuu c "ON CONSUMER COOPERATION (COOPERATIVES, Федеральным законом «О ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЙ THEIR UNIONS) IN THE RUSSIAN FEDERATION" as ΚΟΟΠΕΡΑЦИИ (ΠΟΤΡΕБИΤΕΛЬСКИХ ΚΟΟΠΕΡΑΤUBAX, amended and supplemented as of the current date UX СОЮЗАХ) В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ) с April 12, 2022 and the Cooperative Charter. изменениями и дополнениями на текущую gamy 12 1.3. The Regulation establishes the types, amounts and апреля 2022 года и Уставом Кооператива.

порядок внесения и использования взносов членов for formation and use of funds of the Cooperative. Кооператива, а также порядок формирования и 1.4.The Regulation as well as all amendments and использования фондов Кооператива.

1.4.Положение, а также все изменения и Meeting of members of the Cooperative. дополнения к нему, утверждаются Общим The Regulations shall be approved for an indefinite собранием членов Кооператива. Положение period. утверждается бессрочно.

1.General provisions

1.2.These Regulations (hereinafter the "Regulations")

procedure for making and using contributions of 1.3.Положение устанавливает виды, размеры и members of the Cooperative, as well as the procedure

supplements thereto shall be approved by the General

2.Положение о взносах

2.1.Для осуществления уставной деятельности 2.1. For the purpose of carrying out the statutory Кооператив формирует имущество за счет activities of the Cooperative, the property shall be взносов и поступлений:

- паевые взносы членов Кооператива;
- целевые взносы членов Кооператива;
- ежегодные членские взносы членов Кооператива •
- благотворительные пожертвования физических и юридических лиц, в т. ч. целевые, в • денежной и натуральной форме;
- доходы от какой-либо предпринимательской деятельности;
- дивиденды (доходы, проценты), получаемые по акциям, облигациям, другим ценным бумагам и вкладам;
- доходы, получаемые от собственности Кооператива;
- поступления от деятельности по привлечению ресурсов;
- поступления из федерального бюджета, бюджетов субъектов Российской Федерации, • местных бюджетов и внебюджетных фондов;
- труд добровольцев;
- пенсионные отчисления;
- поступления.
- 2.2.Все взносы, вносимые в Кооператив членами и 2.3. Entry fee (hereinafter referred to as "EF") is the ассоциированными членами Кооператива, money paid by a member of the Cooperative upon являются собственностью Кооператива.
- 2.3. Вступительный взнос (далее ВВ) денежные organizational arrangements for the involvement and вступлении в него. ВВ расходуются на expansion of the Cooperative especially at the организационные мероприятия по вовлечению и formation stage, including marketing activities and приему новых пайщиков, для стимулирования advertising campaigns, as well as for the creation and процесса расширения Кооператива, особенно на maintenance of the up-to-date Internet representation этапе формирования, включая маркетинговые

2. Regulation of contributions

formed from the following contributions and receipts:

- units (contributions) of the members of Cooperative members;
- target fees (units) of Cooperative members;
- annual membership fees of Cooperative members;
- Charitable donations, including those of an earmarked nature, provided by citizens and legal entities in cash and in kind;
- Income from any entrepreneurial activities;
- Dividends (income, interest) earned on shares, bonds, other securities and deposits;
- Income received from the property of the Cooperative;
- receipts from fundraising activities;
- proceeds from the federal budget, budgets of constituent entities of the Russian Federation, local budgets and extra-budgetary funds;
- work of volunteers;
- pension contributions;
- other income not prohibited by law.
- 2.2.All contributions made to the Cooperative by другие, не запрещенные законодательством members and associate members of the Cooperative shall be the property of the Cooperative.
 - joining the Cooperative. It shall be spent on вносимые членом Кооператива при admission of new members, for stimulating the of the Cooperative and execution of documentation.

мероприятия и рекламные компании, а также для EF shall not be credited to the participants' personal создания и поддержания на современном уровне accounts and shall not be returned to its members upon интернет-представительства Кооператива и withdrawalfrom the Cooperative. оформления документации. ВВ не зачисляются на 2.3.1.EF shall be paid in a lump sum upon joining the лицевые счета пайщиков и не подлежат возврату Соореrative no later than three (3) days after signing его членам при выходе из Кооператива.

2.3.1.ВВ вносится единовременно при вступлении Postponement of the entry fee payment is allowed in в Кооператив не позднее 3 (трех) дней с момента case of a good reason by decision of the Council or the подписания договора о вступлении в Кооператив. Chairman of the Council, but not longer than 30 (thirty) Допускается отсрочка по внесению days. вступительных взносов при уважительной 2.3.2.The following amount of EF for members of the причине по решению Совета или Председателя Cooperative is established: Совета, но не более 30 (тридцати) дней.

2.3.2. Установлен следующий размер ВВ для членов for individuals, self-employed, individual Кооператива:

предпринимателей без образования юридического thousand nine hundred and ninety-nine) rubles or USD лица, крестьянских хозяйств и юридических лиц-1 999,00 (одна тысяча девятьсот девяносто девять) рублей или USD 30,00 для нерезидентов.

утверждаться Общим собранием членов Cooperative members, depending on the current Кооператива любое количество раз, в economic situation or the goals of the Cooperative. зависимости от текущей экономической 2.3.4. The EF shall only be paid in cash. It can be paid ситуации или целей Кооператива.

может быть внесен, как наличными средствами в alia, electronic payment systems specified on the кассу Кооператива, так и безналичным Cooperative's website in the "online payment" section. перечислением на расчетный счет Кооператива с 2.3.5. Until the full amount of the EF has been paid, а использованием, в том числе и электронных member of the Cooperative shall not be entitled to fully платежных систем, указанных на сайте use the services of the Cooperative and to take part in Кооператива в разделе «оплата онлайн».

2.3.5.До внесения ВВ в полном размере член Cooperative. Кооператива не имеет права пользоваться 2.3.6. In order to join the Cooperative, the applicant shall полностью услугами Кооператива и принимать рау the EF and the minimum unit fee (clause 2.4.1.) at участие в голосовании на Общем собрании членов the same time. Кооператива.

2.3.6.Для вступления в Kooпepamuв претендент be credited to their personal accounts (hereinafter должен внести одновременно BB и минимальный referred to as "p/a") assigned at registration for mutual паевой взнос (п.2.4.1.).

2.4. Паевые взносы члена Кооператива (Паи) the Cooperative's Mutual Fund. зачисляются на их лицевые счета (далее л/с), The Cooperative shall keep records of all transactions in присвоенные при регистрации для проведения the p/a of the Participant, which shall be reflected in the взаиморасчетов с Кооперативом, и составляют Electronic Book of the Participant. Паевой фонд Кооператива.

Пайщика, который отражается в Электронной website, the data is protected. книжке Пайщика. Пайщик может распечатать 2.4.1.In order to activate the electronic personal account отчет о движении средств из своего кабинета на required to record all operations (hereinafter сайте Кооператива, данные имеют защиту.

2.4.1.Для активации электронного личного счета, participant shall pay a minimum unit fee (hereinafter необходимого для учета всех операций (далее MUF) of one (1) rouble. транзакций) Пайщика в Кооперативе, Пайщик The participant of the Cooperative has no limit on the вносит минимальный паевой взнос (далее МПВ) в amount of his/her Unit (contribution), its amount is размере 1 (один) рубль.

Пай члена Кооператива не ограничен в размере, его 2.4.2. The share can be paid at the same time as EF and размер определяется Пайщиком самостоятельно MUF. на добровольной основе.

МПВ. В случае принятия решения Советом об right to apply again to the Cooperative with a request to отказе в приеме в члены Кооператива, кандидат в have his/her application considered at the General пайщики имеет право обратиться в Кооператив с

Agreement on accession to the Cooperative.

entrepreneurs without formation of a legal entity, для физических лиц, самозанятых, индивидуальных peasant farms and legal entities -1 999,00 (one 30,00 for non-residents.

2.3.3. The amount of EF may be reviewed and approved 2.3.3. Размер ВВ может пересматриваться и any number of times by the General Meeting of the

either in cash to the Cooperative's cash desk or by wire **2.3.4.**BB вносится только в денежной форме. Он transfer to the Cooperative's current account using, inter

voting at the General Meeting of members of the

2.4. The Cooperative member contributions (Units) shall settlements with the Cooperative and shall constitute

The Participant can print out a report on the movement Кооператив ведет учет всех транзакций по л/с of funds from his/her online office on the Cooperative

transactions) of the participant in the Cooperative, the

determined by the Member on a voluntary basis.

If the Council decides to refuse to admit a member to 2.4.2.Пай может вноситься одновременно с ВВ и the Cooperative, a candidate for membership has the

повторным заявлением с просьбой рассмотреть Meeting in the event that the General Meeting did not его заявление на Общем собрании в случае, если previously determine a restriction on the admission of ранее решением Общего собрания не было new members, and the Council decision was thus a определено ограничение приема новых пайщиков, и consequence of the General Meeting of participants' решение Совета, таким образом, было следствием decision. решения Общего собрания пайщиков.

В случае отказа сумма ВВ и МПВ возвращается shall be returned to the candidate as a unit-holder кандидату в Пайщики в течение 3(трех) дней с within 3(three) days of the Cooperative Council taking момента принятия Советом Кооператива такого such a decision. решения.

2.4.3.Пай может быть внесен не только в виде cash, but also with property, equipment, land or its right денежных средств, но и имуществом, oflong-termlease, and intellectual property. оборудованием, землей или правом ее длительной The liquidity and monetary valuation of property up to аренды, а также интеллектуальной 1,000,000 (one million) roubles shall be determined by собственностью. Ликвидность и денежная оценка the Board of the Cooperative. стоимости имущества до 1 000 000 (одного The liquidity and monetary valuation of property in миллиона) рублей определяется Правлением excess of 1,000,000 (one million) roubles shall be Кооператива. Ликвидность и денежная оценка determined by the Council of the Cooperative. стоимости имущества свыше 1 000 000 (одного 2.4.4.The total current debt of a member of the миллиона) рублей определяется Советом Cooperative on interest-free loans received from the Кооператива.

2.4.4.Общая текущая задолженность члена member's unit. Кооператива по беспроцентным займам, 2.4.5. Upon a resolution of the General Meeting of the полученным от Кооператива, не может более, чем Cooperative members, dividends shall be accrued on в 10 раз превышать его Пай.

2.4.5.По решению Общего собрания членов performance for the year in accordance with the Кооператива на Пай пропорционально его размеру Cooperative Charter and the applicable laws. в сравнении с Паевым фондом начисляются In accordance with the Consumer Cooperative Law, not дивиденды по результатам финансовой more than 20% of the annual profit of the Cooperative деятельности Кооператива за год в shall be distributed to the members of the Cooperative. соответствии с Уставом Кооператива и 2.4.6. Upon the decision of the General Meeting, a Unit geйствующим законодательством. В (or part thereof) may be allocated to cover the losses coomветствии с Законом о Потребительской generated by the results of the financial year. кооперации распределяется не более 20% 2.4.7.By the decision of the Board approved by the ежегодной прибыли Кооператива между членами Cooperative Council, the member's debts to the Кооператива.

2.4.6.По решению Общего Собрания Пай (или его him/her, may be deducted from the Unit. часть) может быть направлен на покрытие If available money in the personal account of a убытков, образованных по результатам Participant is not enough to cover debts, a member of финансового года.

2.4.7.По решению Правления, утвержденному contribution up to a specified amount. Otherwise, the Советом Кооператива, из Пая могут вычитаться Participant may be expelled from the Cooperative. долговые обязательства члена Кооператива 2.4.8.A member of the Cooperative shall have the right перед Кооперативом, а также наложенные на него to transfer his or her Unit or part of his or her Unit to other имущественные взыскания.

пайщика недостаточно для покрытия долгов, член support, as well as to transfer Unit to the Target Fund or Кооператива обязан внести дополнительный other funds, to withdraw the Unit or part of it by giving паевой взнос до установленного размера. В at least 30 (thirty) days' prior written notice to the противном случае член Кооператива может быть Cooperative. исключен из Кооператива.

свой Пай/часть Пая другому пайщику/кам, participant (unit-holder) in the Cooperative's например, для компенсации их усилий в его пользу performance shall be reduced and reflected in the на основе товарищества и взаимовыгодной annual corporate payout in proportion to the amount of поддержки, а также перевести его в Целевой фонд the Unit and the time during which the Cooperative has или другие фонды, изъять Пай/его часть, been able to use the money. письменно уведомив об этом Кооператив не менее чем за 30 (тридцать) дней. В этом случае The discreteness of the time the Cooperative has used степень участия пайщика в результатах работы the Unit is equal to one (1) calendar month. Кооператива снижается и отражается на

If the admission is refused, the amount of EF and MUF

2.4.3. The Unit may be contributed not only in the form of

Cooperative may not exceed more than 10 times the

the Unit in proportion to the Cooperative's financial

Cooperative, as well as property penalties imposed on

the Cooperative is obliged to make an additional

participant or participants, e.g. to compensate for their Если имеющихся средств на лицевом счету efforts made on the basis of partnership and mutual

2.4.8. Член Кооператива имеет право передать In this case, the degree of participation of this

пропорционально размеру Пая и времени, на Cooperative upon his withdrawal or expulsion from the протяжении которого Кооператив использовал Cooperative within 30 (thirty) days from the date of эти деньги. Дискретность времени использования submission of a written application for withdrawal Пая Кооперативом равно 1 (одному) календарному from the Cooperative or a decision of the authorised

2.4.9.Пай возвращается члену Кооператива при его выходе или исключении из членов Кооператива в In the event of the death of a member of the течение 30 (тридцати) дней с момента подачи Cooperative, a Unit shall be paid to his heirs (legal письменного заявления о выходе из Koonepamuвa successors) or transferred to their personal accounts, if или решения уполномоченного органа they are also members of the Cooperative. Кооператива. В случае смерти члена Кооператива Пай выплачивается его наследникам 2.5.Target contributions shall be made by members of (правопреемникам) или передается на их лицевые the Cooperative in accordance with the Charter of the счета, если они также являются пайщиками.

в соответствии с уставом Кооператива, на well as on the basis of the resolution of the General основании Договора о взносе в Целевой фонд Meeting. Кооператива, Договоров передачи паев в 2.5.1.Target contributions are usually made in cash, but доверительное управление Кооперативу, а также can be made in land (leasehold rights), property, по решению Общего собрания.

2.5.1. Целевые взносы, как правило, производятся have a liquid monetary value. Targeted contributions денежными средствами, но могут вносится землей can only be voluntary, e.g. for organizing financing of (правами аренды), имуществом, оборудованием, the members, for participation in the Cooperative интеллектуальной собственностью и другими Projects and/or by decision of the General Meeting of активами, имеющими ликвидную денежную оценку. the Cooperative members. Целевые взносы могут быть только 2.5.2.The General Meeting decides on the necessity to добровольными, например, для участия в Проектах make target contributions. The General Meeting Кооператива и/или по решению Общего собрания establishes the obligation, the amount of the fees and членов Кооператива.

необходимости внесения целевых взносов. Общее voted against the target contributions at the General собрание устанавливает обязательность, сумму Meeting shall not be obliged to pay them, without any взносов и сроки их уплаты членами Кооператива. consequences of a discriminatory nature, as a Member. Члены Кооператива, проголосовавшие на Общем The distribution of the profit of the Cooperative among собрании против внесения целевых взносов не the Members depends only on the size of the share of обязаны их вносить, без каких либо последствий each Member of the Cooperative. дискриминационного характера, как Пайщика. The terms of voluntary participation of the Participant in Распределение прибыли Кооператива между the Project of the Cooperative shall be formalized by the Пайщиками зависит только от размера Пая Targeted Deposit Agreement or the Deposit каждого члена Кооператива.

Условия добровольного участия Пайщика в Cooperative and the Participant. Проекте Кооператива оформляется Договором When organizing project financing and providing an Целевого вклада или Договором доверительного interest-bearing loan from the Cooperative to the управления вкладом, заключенных между Participant, the Participant shall make a Targeted Кооперативом и Пайщиком.

При организации проектного финансирования и the Targeted Deposit Agreement or the Deposit предоставления займа под проценты от Administration Agreement concluded between the Кооператива Пайщику, Пайщик вносит Целевой Cooperative and the Participant. вклад согласно условий Договора Целевого вклада 2.6. The Cooperative's estimate of income and или Договора доверительного управления вкладом, expenditure for the current financial year shall be заключенных между Кооперативом и Пайщиком.

текущий финансовый год разрабатывает General Meeting. Правление Кооператива совместно с Советом и 2.6.1. Prior to the beginning of the fiscal year, the Board утверждает Общее собрание.

Кооператива совместно с Советом income and expenditure for the three (3) months of the разрабатывает предварительную смету доходов upcoming fiscal year. и расходов Кооператива на 3 (три) месяца This estimate shall be applied in the Cooperative until предстоящего финансового года. Данная смета the Annual General Meeting. применяется в Кооперативе до проведения

ежегодных корпоративных выплатах 2.4.9.The Unit shall be returned to a member of the body of the Cooperative.

Cooperative, on the basis of the Cooperative Target Fund 2.5. Целевые взносы вносятся членами Кооператива Contribution Agreements, the Trust Agreements, as

equipment, intellectual property and other assets that

the deadlines for their payment by the members of the 2.5.2.Общее собрание принимает решение о Cooperative. The members of the Cooperative who

Administration Agreement concluded between the

Contribution according to the terms and conditions of

prepared by the Board of the Cooperative in 2.6.Смету доходов и расходов Кооператива на cooperation with the Council and approved by the

of the Cooperative together with the Council shall 2.6.1.До начала финансового года Правление develop a preliminary estimate of the Cooperative's

2.6.2.The provisional income and expenditure estimate

годового Общего собрания.

2.6.2.Предварительная смета доходов и расходов were provided for in the income and expenditure Кооператива может cogeржать только те estimate of the Cooperative approved by the General статьи, которые были предусмотрены в смете Meeting for the previous financial year. goxogoв и расходов Кооператива, утвержденной However, the amount of expenses for each item cannot Общим собранием на предыдущий финансовый год. exceed 1/4 of the amount of expenses provided for the При этом объем расходов по каждой статье не respective item in the income and expenditure estimate может превышать 1/4 объема расходов, of the Cooperative approved by the General Meeting for предусмотренных по coomветствующей статье the previous financial year. в смете доходов и расходов Кооператива, 2.7. To participate in the Aurora Cooperative утвержденной Общим собранием на предыдущий programme, the Participant shall make a voluntary финансовый год.

2.7.Для участия в программе Кооператива Programme. «Аврора» Пайщик вносит добровольный ежегодный This annual membership fee is accounted for in the членский взнос в размере, предусмотренном Cooperative Development Fund. данной Программой. Данный ежегодный членский «Aurora" is an all-inclusive holiday programme for взнос учитывается в Фонде развития members of the Co-op in the network of clubhouses. The Кооператива.

«Аврора» - программа отдыха членов Кооператива individually by the Co-op depending on the Member's в сети клубных домов по системе «Все включено». wishes. Ежегодный членский взнос Пайщика подбирается Кооперативом индивидуально в зависимости от пожеланий Пайщика.

3.Порядок формирования и использования фондов

3.1.В Кооперативе формируются следующие фонды: 3.1.The following funds shall be established in the вступительный, паевой, целевой, неделимые Cooperative: entrance fund, mutual fund, target fund фонды (фонд развития и резервный фонд), фонд indivisible funds (development fund and reserve fund), потребления, пенсионный фонд, фонд финансовой consumption fund, pension fund, financial aid fund. взаимопомощи.

3.2. Контроль за формированием фондов и 3.2. The control over the formation of the funds and the использованием средств фондов осуществляет use of the funds shall be exercised by the Council of the Совет Кооператива.

3.3.Ответственность за сохранность и целевое 3.3. The Board shall be responsible for the safeguarding использование средств фондов несет Правление.

3.4. Вступительный фонд

вступительных взносов (ВВ) в целях обеспечения fees (ЕF) in order to cover the costs of organisational расходов на организационные мероприятия по arrangements for the admission of new members as приему новых пайщиков, а также для создания и well as for the establishment and maintenance of a поддержания на современном уровне интернет- state-of-the-art internet representation of the представительства Кооператива, оформления Cooperative and the processing of documentation документации в режиме онлайн.

3.5. Паевой фонд

3.5.1.Паевой фонд создается в целях обеспечения 3.5.1.The Mutual fund shall be established in order to финансовой стабильности Кооператива, ensure the financial stability of the Cooperative, to обеспечения обязательств Кооператива, secure the obligations of the Cooperative and to осуществления его уставной деятельности. perform its statutory activities. The mutual fund shall Паевой фонд складывается из паевых взносов (паев) consist of the contributions (units) of the Cooperative членов Кооператива.

источниками, предусмотренными Уставом, stipulated by the Charter, shall be the sources of являются источниками формирования Фонда formation of the Mutual Financial Assistance Fund and финансовой взаимопомощи и имущества the property of the Cooperative, including indivisible Кооператива, в т.ч. неделимого.

3.5.3. На формирование Фонда финансовой 3.5.3. Up to 80% of the Mutual fund may be used for the взаимопомощи может направляться до 80% formation of the Financial Mutual Aid Fund, no more паевого фонда, на формирование имущества than 20% of the Mutual fund may be used for the Кооператива - не более 20% паевого фонда.

3.5.4.Размер паевого фонда Кооператива может

of the Cooperative may contain only those items that

annual membership fee in the amount set out in this

annual membership fee of the Member is chosen

3. The procedure for the formation and use of funds

Cooperative.

and proper use of the funds.

3.4 Entrance fund

3.4.1. Вступительный фонд создается за счет 3.4.1. The Entry fund shall be established from the entry online.

3.5. Mutual Fund

members.

3.5.2.Средства паевого фонда, наряду с другими 3.5.2.The Mutual fund, along with other sources property.

formation of the property of the Cooperative.

3.5.4. The amount of the Cooperative's Mutual fund

размера паевого фонда Кооператива не является amount of the Cooperative's Mutual fund shall not основанием для внесения изменений в constitute grounds for the amendment of the действующий устав Кооператива.

3.5.5.Паевой фонд пополняется за счет:

- паев (взносов) (включая минимальные паевые from the Units (contributions) (including the взносы) на основании добровольного решения самих владельцев паев
- дополнительных (добровольных целевых) паевых взносов на основании резолюции (решения) Общего собрания пайщиков.

3.5.6. Размер паевого фонда может быть уменьшен в 3.5.6. The amount of the Mutual fund may be decreased случае выбытия членов Кооператива или при in case of retirement of members of the Cooperative or in уменьшении их паевых взносов. Размер паевого case of reduction of their contributions. фонда не должен превышать размер чистых The amount of the Mutual fund shall not exceed the net активов Кооператива. В случае если размер assets of the Cooperative. паевого фонда Кооператива превышает размер его In the event that the Cooperative's unit fund exceeds the чистых активов, за вычетом средств неделимого Cooperative's net assets, less the indivisible fund, the фонда, паевой фонд Кооператива уменьшается на Cooperative's Mutual fund shall be reduced by the said указанную разницу путем пропорционального difference by proportionally reducing the units of the сокращения паев членов Кооператива.

3.5.7. Решение об уменьшении размера паевого 3.5.7. The resolution to reduce the Mutual fund shall be фонда принимается Общим собранием по adopted by the General Meeting as advised by the представлению Правления Кооператива.

3.5.8. Кредиторы Кооператива должны быть 3.5.8. The creditors of the Cooperative shall be notified of поставлены в известность об уменьшении the reduction of the Mutual fund or the terms of паевого фонда или сроков его формирования в formation of the Mutual fund within one month after течение месяца после вступления в силу theentry into force of the said changes. указанных изменений. Сообщение об уменьшении The notification of the reduction of the Mutual fund паевого фонда публикуется в районных средствах shall be published in the district media. массовой информации. Претензии кредиторов, Claims of creditors who make claims against the предъявивших требования к Кооперативу в Cooperative within six months after the publication of течение шести месяцев после публикации об the said reduction of the Mutual fund shall be satisfied. указанном уменьшении размера паевого фонда, 3.5.9.The temporarily available balance of the Mutual должны быть удовлетворены.

может направляться на приобретение inabank. муниципальных, государственных или иных ценных 3.5.10. The use of the Mutual fund for the maintenance of бумаг с высоким рейтингом надежности или the Cooperative or other current expenses of the храниться на депозите банка.

3.5.10. Использование средств паевого фонда на Cooperative's operations. содержание Кооператива или другие текущие As soon as there is sufficient income from the расходы Кооператива может допускаться на Cooperative's business activities, no money from the начальном этапе деятельности Кооператива. С Mutual fund shall be spent on the maintenance of the момента поступления достаточных доходов от Cooperative or other current expenses of the коммерческой деятельности Кооператива Cooperative. средства из паевого фонда на содержание Кооператива или другие текущие расходы Кооператива не расходуются.

3.6. Неделимый фонд

В Кооперативе формируются неделимый фонд, The Cooperative shall have an indivisible fund, the размер которого определяется решением Общего amount of which shall be determined by a resolution of собрания. В состав неделимого фонда the General Meeting. The indivisible fund of the Кооператива входит Резервный фонд и Фонд Cooperative includes the Reserve Fund and the развития.

распределяются между членами Кооператива и not be distributed among the members of the не выплачиваются при их выходе или исключении из Cooperative and shall not be paid out upon their Кооператива.

3.6.2.Взыскание по долгам члена Кооператива не 3.6.2.The indivisible fund of the Cooperative shall not be может быть обращено на неделимый фонд

пополняться или уменьшаться. Изменение may be increased or decreased. A change in the Cooperative's Charter in force.

3.5.5. The Mutual fund shall be replenished by:

- minimum unit fees) on the basis of a voluntary decision of the unit holders themselves
- additional (voluntary targeted) unit contributions based on the resolution (decision) of the general meeting of Participants.

Cooperative members.

Board of the Cooperative.

fund may be used to purchase municipal, state or other 3.5.9. Временно свободный остаток паевого фонда securities with a high security rating or kept on deposit

Cooperative may be allowed at the initial stage of the

3.6.Indivisible fund

Development Fund.

3.6.1.Средства и имущество неделимого фонда не 3.6.1.The funds and assets of the undivided fund shall withdrawal or expulsion from the Cooperative.

subject to recovery of debts incurred by a Cooperative

Кооператива.

3.6.3.Решение об использовании средств 3.6.3.The decision on the use of the indivisible fund shall неделимого фонда принимается Правлением be made by the Board of the Cooperative in agreement Кооператива по согласованию с Советом with the Cooperative Council. Кооператива.

движении средств неделимого фонда перед Council on a quarterly basis and to the General Советом Кооператива ежеквартально, перед Meeting of the Cooperative on an annual basis. Общим собранием Кооператива – ежегодно.

3.6.5. Неделимый фонд используются при liquidation of the Cooperative to cover its debts to ликвидации Кооператива на покрытие его creditors in case of insufficient own funds for this задолженности перед кредиторами в случае purpose. недостаточности собственных средств на эти 3.6.6. The property and monies that remain after the

3.6.6. Имущество и денежные средства, которые to the members of the Cooperative. In doing so, the остались после удовлетворения требований value of the Units shall be paid first. The remaining кредиторов, передаются членам Кооператива. funds or property shall be distributed among the При этом сначала выплачивается стоимость members in proportion to their contributions. паевых взносов. Оставшиеся денежные средства, либо имущество распределяется между членами пропорционально их паевым взносам.

3.7. Резервный фонд

возобновляемый и формируется в and shall be established on a priority basis. The reserve первоочередном порядке. Резервный фонд fund shall be set up in an amount not less than 10% of устанавливается в размере не менее чем 10% om the Cooperative's Mutual fund. паевого фонда Кооператива.

обязательств Кооператива и используется для:

- покрытия безнадежной дебиторской задолженности
- погашение образовавшейся просроченной кредиторской задолженности
- возмещения балансового убытка в течение 3 (трех) месяцев после утверждения годового бухгалтерского баланса
- обеспечения расходов, непредвиденных по смете доходов и расходов Кооператива, но не более 25% • от Резервного фонда
- финансовая помощь членам Кооператива, случаев по решению Совета Кооператива.

настоящим Положением определяет необходимый on the intended use of the Reserve Fund at the next размер Резервного фонда, контролирует его General Meeting. использование, а также отчитывается о целевом 3.7.3. The sources of the Reserve Fund are расходовании средств Резервного фонда на • очередном Общем собрании.

3.7.3. Источниками формирования Резервного фонда • являются:

- добровольные страховые взносы членов Кооператива
- обязательные страховые отчисления членов Кооператива на выполнение программ и • проектов Кооператива, в которых они участвуют (3% от выделенных средств на • программы и проекты Кооператива)
- добровольные отчисления из прибыли членов Кооператива
- добровольные и целевые пожертвования организаций и физических лиц

• часть прибыли Кооператива.

member

3.6.4.The Board of the Cooperative shall report on the 3.6.4.Правление Кооператива от типи от the indivisible fund to the Cooperative

3.6.5.The indivisible fund shall be used in the event of

creditors' claims have been satisfied shall be transferred

3.7 Reserve Fund

Резервный фонд Кооператива неделимый, The Cooperative Reserve Fund is indivisible, revolving

3.7.1.The Reserve Fund shall serve as security for the 3.7.1.Резервный фонд служит обеспечением obligations of the Cooperative and shall be used to:

- to cover uncollectible receivables
- payment of accrued overdue accounts payable
- to cover the balance sheet loss within 3 (three) months after the approval of the annual balance sheet
- Provision for unforeseen expenditures based on the estimated revenues and expenditures of the Cooperative, but not more than 25% of the Reserve **Fund**
- Financial assistance to members of the Cooperative who suffer from accidents as decided by the Cooperative Council.

пострадавшим в результате несчастных 3.7.2. The Coincil of the Cooperative shall, in accordance with these Regulations, determine the necessary 3.7.2. Cobem Koonepamuba B coombemcmbuu c amount of the Reserve Fund, control its use, and report

- voluntary insurance premiums of members of the Cooperative
- mandatory insurance contributions of the Cooperative members for the programs and projects of the Cooperative in which they participate (3% of the allocated funds for the programs and projects of the Cooperative)
- voluntary deductions from the profits of the members of the Cooperative
- voluntary and earmarked donations from organizations and individuals
- part of the profits of the Cooperative.

Резервный фонд пополняется ежеквартально из The Reserve Fund shall be replenished on a quarterly прибыли Кооператива в случае если Резервный basis from the Cooperative's profit in the event that the фонд меньше установленного настоящим Reserve Fund is less than the amount set forth in these Положением.

Такое пополнение производится с учетом Such replenishment shall be made on the basis of the квартального бухгалтерского баланса на quarterly balance sheet on the basis of a decision of the основании решения Совета Кооператива.

3.7.4. Кооператив вправе хранить средства Резервного фонда в банках и других кредитных 3.7.4. The Cooperative shall have the right to keep the учреждениях, использовать средства фонда для Reserve Fund in banks and other credit institutions, to приобретения государственных, муниципальных и use the funds of the Fund to purchase state, municipal иных ценных бумаг с высоким рейтингом and other securities with a high security rating. надежности.

Резервного фонда в виде займов своим членам.

3.8. Фонд развития

3.8.1. Фонд развития является неделимым.

3.8.2.Фонд развития служит для Кооператива и используется для:

- проведения рекламных компаний с целью продвижения проектов Кооператива
- покупки недвижимости, автотранспорта, офисной мебели, компьютерного оборудования и другой оргтехники, программного обеспечения и других основных средств
- проведения капитального и текущего ремонта зданий и помещений, автотранспорта и • офисной техники
- покрытия расходов, связанных с выбытием основных средств
- обучения специалистов Кооператива и повышения их квалификации
- содержания персонала Кооператива
- запланированные представительские и командировочные расходы Кооператива
- поощрения и материального стимулирования сотрудников Кооператива, в том числе в части • решения вопросов отдыха, социального, культурного и духовного развития, предоставления жилья
- Правления Кооператива, связанных со 2)unscheduledentertainment expenses следующим:

1)выполнением возложенных на них функций

2)незапланированных представительских

3)иных расходов, произведенных по решению shall be Совета Кооператива.

3.8.3. Источниками формирования Фонда развития являются:

- ежегодные членские взносы членов Кооператива, которые оплачиваются добровольно для • участия в программах Кооператива
- 50% комиссии Платформы Фриланса
- средства, направленные на уставные цели Кооператива
- прибыль Кооператива. На формирование Фонда развития Кооператива направляется 10-20% от чистой прибыли Кооператива.
- целевое финансирование за счет средств бюджетов различных уровней, поступающие на формирование Фонда развития Кооператива
- гранты, спонсорские и иные средства,

Regulations.

Cooperative Council.

3.7.5. Кооператив не вправе выдавать средства 3.7.5. The Cooperative may not lend the resources of the Reserve Fund to its members.

3.8 Development Fund

3.8.1. The Development Fund shall be indivisible.

развития 3.8.2. The Development Fund shall serve for the development of the Cooperative and shall be used for:

- advertising campaigns to promote the projects of the Cooperative
- purchase of real estate, vehicles, office furniture, computer equipment and other office equipment, software and other fixed assets
- major and current repairs of buildings and premises, motor vehicles and office equipment
- expenditures related to the retirement of fixed assets
- Training of specialists of the Cooperative and their professional development
- employees maintenance of the cooperative
- planned representation and travel expenses of the Cooperative
- remuneration and material incentives for the Cooperative employees, including those related to recreation, social, cultural and spiritual development and housing
- Compensation of expenses of the Members of the Council and the Board of the Cooperative related to the following:

компенсации расходов членов Совета и 1)the discharge of the functions vested in them 3)other expenses incurred as decided by the Board of the Cooperative

3.8.3. The sources of formation of the Development Fund

- Annual membership fees of the members of the Cooperative, which are paid voluntarily for participation in the programmes
- 50% Freelance Platform commission
- Funds allocated for the statutory purposes of the Cooperative
- The profit of the Cooperative. 10-20% of the Cooperative net profit shall be used for formation of the Development Fund.
- targeted funding from the budgets of different levels, received for the formation of the Development Fund of the Cooperative
- Grants, sponsorships and other funds received in accordance with the applicable laws of the Russian Federation.

законодательством РФ.

3.8.4. Кооператив вправе направлять свободные Cooperative's Mutual Financial Aid Fund and to keep средства Фонда развития в Фонд финансовой them in banks and other credit institutions. взаимопомощи Кооператива, а также хранить в банках и других кредитных учреждениях.

поступающие в соответствии с действующим 3.8.4. The Cooperative shall have the right to direct the available funds of the Development Fund to the

3.9. Фонд потребления

3.9.1. Фонд потребления является основным фондом 3.9.1. The Consumption Fund shall be the main fund for для кооперативных выплат пайщикам.

3.9.2.Фонд потребления используется для 3.9.2.The Consumption Fund shall be used for кооперативных выплат членам Кооператива по cooperative payments to members of the Cooperative итогам финансового года соответствии с размером их паев в паевом фонде, а также для выплаты бонусов по Реферальной программе.

3.9.3. Uсточниками потребления являются:

- прибыль от проектов и программ Кооператива. По решению Общего собрания прибыль на формирование Фонда потребления Кооператива направляется в размере 20% от • чистой прибыли Кооператива;
- средства, поступающие в качестве дивидендов от ценных бумаг, приобретенных 3.9.4. Ву resolution of the General Meeting of Кооперативом
- 50% комиссии Платформы Фриланса.

Кооператив вправе направлять часть средств banks and other credit institutions. Фонда потребления в Фонд финансовой взаимопомощи, в Целевой фонд, а также хранить в банках и других кредитных учреждениях.

4.0. Пенсионный фонд

4.0.1.Порядок формирования и использования Пенсионного фонда и его размер определяются fund and its amount shall be determined by the Уставом Кооператива, решениями Общего собрания и настоящим Положением.

4.0.2. Источниками формирования Пенсионного фонда являются:

- прибыль Кооператива. По решению общего . собрания по итогам финансового года на формирование Пенсионного фонда Кооператива направляется до 10% от прибыли Кооператива;
- пенсионные отчисления с каждого работающего . в Кооперативе пайщика в размере 5% (пять процентов) от суммы выплат.

4.0.3. Кооператив вправе хранить средства Пенсионного фонда в банках и других кредитных учреждениях, использовать средства фонда для приобретения государственных, муниципальных и иных ценных бумаг с высоким рейтингом надежности для защиты средств от инфляции.

4.1. Фонд финансовой взаимопомощи

4.1.1.Порядок формирования и использования Фонда финансовой взаимопомощи и его размер определяются Уставом Кооператива, решениями Общего собрания членов Кооператива и настоящим Положением.

4.1.2. Фонд финансовой взаимопомощи формируется за счет части собственных средств Кооператива и привлеченных средств.

4.1.3.Средства Кооператива, за счет которых формируется Фонд финансовой взаимопомощи:

3.9 Consumption Fund

cooperative distributions to members.

at the end of the fiscal year in accordance with their units in the Mutual fund, as well as for the payment of bonuses under the Referral program.

 φ ормирования Φ онда **3.9.3.**The sources of the Consumption Fund shall be

- Profits from the projects and programmes of the Cooperative. By resolution of the General Meeting, 20% of the Cooperative's net profit shall be used for the formation of the Consumption Fund;
- funds received as dividends from securities purchased by the Cooperative
- 50% Freelance Platform commission.

participants, the Cooperative shall be entitled to allocate part of the Consumption Fund to the Mutual 3.9.4.По решению Общего собрания пайщиков financial Aid Fund, the Target Fund, and to deposit with

4.0. Pension Fund

4.0.1.The procedure for formation and use of the Pension Charter of the Cooperative, resolutions of the General Meeting and these Regulations.

4.0.2. The sources of formation of the Pension Fund shall

- profit of the Cooperative. By resolution of the General Meeting at the end of the fiscal year, up to 10% of the Cooperative's profit shall be allocated for the formation of the Pension Fund;
- Pension contributions from each cooperative member in the amount of 5% (five percent) of the disbursed amount.

4.0.3.The Cooperative shall have the right to keep the Pension Fund in banks and other credit institutions, to use the funds of the fund to purchase state, municipal and other securities with a high security rating to protect the funds from inflation.

4.1 Financial Mutual Aid Fund

4.1.1.The procedure for formation and use of the Financial Mutual Aid Fund and its amount shall be determined by the Charter of the Cooperative, decisions of the General Meeting and these Regulations.

4.1.2.The Mutual Financial Aid Fund shall be formed from a part of own funds of the Cooperative and borrowed funds.

4.1.3.The funds of the Cooperative from which the Financial Mutual Aid Fund is formed:

- паевой фонд. На формирование Фонда финансовой взаимопомощи направляется не менее 80% паевого фонда
- свободные средства Фонда развития и Фонда потребления Кооператива
- целевое финансирование за счет средств бюджетов различных уровней
- поступающая на пополнение Фонда финансовой взаимопомощи нераспределенная прибыль • Кооператива
- гранты, спонсорские и иные средства, поступающие в соответствии с действующим законодательством РФ.
- используются для выдачи беспроцентных займов Cooperative under loan agreements concluded in членам Кооператива по договорам займа, writing. заключаемым в письменной форме.
- финансовой взаимопомощи может передаваться interest-bearing loan agreement to other entities or на основе договора процентного займа другим used by the Cooperative for purchase of government, организациям или использоваться Кооперативом municipal and other securities with high reliability для приобретения государственных, rating or deposited with banks as a deposit. муниципальных и иных ценных бумаг с высоким 4.1.6. The temporarily available balance of the Financial рейтингом надежности, либо передаваться на Assistance Fund shall not exceed 20% of its resources. хранение в банки в качестве депозита.
- 4.1.6. Временно свободный остаток Фонда финансовой взаимопомощи не может составлять более 20% средств этого фонда.

4.2. Целевой фонд

- организации финансирования проектов и organize the financing of projects and programs программ, реализуемых Кооперативом, выдачи implemented by the Cooperative, to issue commercial коммерческих (процентных) займов для (interest) loans to finance the projects of the финансирования проектов пайщиков, размещения Participants, to place funds in order to protect them денежных средств в целях их защиты от инфляции. from inflation by participating in financial risk-free путем участия в финансовых безрисковых Programs, funds and charter capital of other Программах, фондах и уставных капиталах других companies, to purchase shares with a high reliability компаний приобретать акции с высоким rating. рейтингом надежности.
- 4.2.2. Ucточниками формирования Целевого фонда shall be the earmarked contributions of the members of Кооператива являются целевые взносы членов the Cooperative, including property or land shares (land Кооператива, в том числе имущественные или lease rights) and loans or loans granted to the земельные паи (права на аренду земли), а также Cooperative for the implementation of projects and предоставляемые Кооперативу кредиты или programmes of the Cooperative. займы для осуществления проектов и программ 4.2.3. The income generated by the Target Fund shall be Кооператива.
- Целевого фонда, ugym на повышение proportion to their earmarked contributions to each капитализации Кооператива. Распределение specific project in accordance with the Targeted goxogoв между Пайщиками производится Contribution Agreement concluded between the пропорционально их целевым взносам в каждый Member and the Cooperative. конкретный проект в coomветствии с договором 4.2.4. The Cooperative shall have the right to raise целевого вклада, заключенном между пайщиком и money from natural and legal persons who are not Кооперативом.
- 4.2.4. Кооператив имеет право привлечь в Целевой However, priority for fundraising shall be given to the фонд денежные средства физических и members. юридических лиц, не являющихся пайщиками. Тем не менее, приоритет по привлечению средств omgaemcя пайщикам.

- Mutual Fund. No less than 80% of the Mutual fund shall be used for the formation of the Financial Mutual Aid Fund
- uncommitted funds of the Cooperative Development and Consumption Fund
- targeted funding from budgets of different levels
- undistributed profits of the Cooperative shall be used to replenish the Financial Mutual Aid Fund
- grants, sponsorships and other funds received in accordance with the applicable laws of the Russian Federation.
- 4.1.4. The funds of the Financial Mutual Aid Fund shall 4.1.4.Средства Фонда финансовой взаимопомощи be used to grant interest-free loans to members of the
- **4.1.5.**Temporarily available balance of the Financial 4.1.5. Временно свободный остаток средств Фонда Mutual Aid Fund may be transferred on the basis of

4.2.Target Fund

- **4.2.1.**Целевой фонд Кооператива предназначен для **4.2.1.**The Target Fund of the Cooperative is designed to
 - **4.2.2.**The sources of the Target Fund of the Cooperative
- used to increase the capitalisation of the Cooperative. 4.2.3.Доходы, полученные в результате работы The income shall be distributed among the Members in
 - shareholders in the Target Fund.

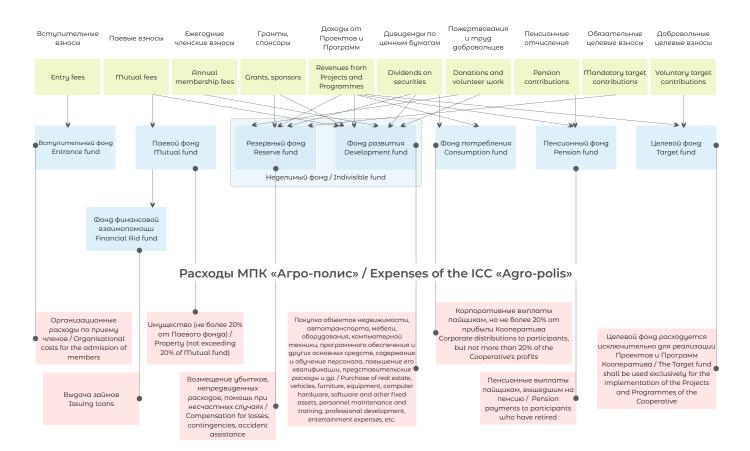
• 5. Финансовые нормативы

определяется, как разница между стоимостью его the difference between the value of its assets and the активов и всей суммы его обязательств. total amount of its liabilities. The ratio of the Отношение собственного капитала Koonepamuвa Cooperative's equity to its balance sheet assets must be и активов его баланса должно составлять не atleast10%. менее 10%.

• 5. Financial regulations

5.1. Размер собственного капитала Кооператива 5.1. The amount of the Cooperative's equity is defined as

Источники формирования фондов МПК «Агро-полис» / Sources of funds of the ICC «Agro-polis»



Поступления_Income / Фонды_Funds Вступительные взносы / Entry fees	Вступительный Entrance fund	Паевой Mutual fund	Резервный Reserve fund	Развития Development	Потребления Consumption	Пенсионный Pension fund	Целевой Target fund	Взаимопомощи Financial Aid
Вступительные взносы / Entry fees	100%	-	-	-	-	-	-	-
Паевые взносы / Mutual fees	-	100%	-	20%	-	-	-	80%,
Ежегодные членские взносы / Annual membership fees	-	-	-	100%	-	-	-	-
Гранты, спонсоры / Grants, sponsors	-	-	10%	90%	-	-	-	-
Доходы от Проектов / Revenues from Projects	-	-	10%	10%	20%	10%	50%	-
Дивиденды по акциям / Dividends on securities	-	-	10%	70%	20%	-	-	-
Пожертвования и волонтеры / Donations & volunteers	-	-	10%	90%	-	-	-	-
Пенсионные отчисления / Pension contributions	-	-	-	-	-	100%	-	-
Обязательные взносы / Mandatory target contributions	-	-	100%*	-	-	-	-	-
Целевые взносы / Voluntary target contributions	-	÷	3%	÷	÷	-	97%	-

[«]По решению Общего собрания в случае необходимости срочного погашения кредиторской задолженности Кооператива By resolution of the General Meeting in the event of an urgent need to pay off the Cooperative's accounts payable